

تھسلیکیوں کے نام پوئس رسول کا پہلا خط

۱ پوئس اور سلوانس اور تیمتیس کی جانب سے یہ خط
تھسلیکیوں کی کلیسا کے نام جو خدا باپ اور خداوند یسوع
مسیح میں ہے خدا کا فضل اور سلامتی تم پر ہو!

۹ کیوں کہ وہ خود ہی ہمارے بارے میں بتاتے ہیں کہ تم نے
ہمارا کیسا خیر مقدم کیا تھا۔ اور زندہ رہنے والے سچے خدا کی خدمت
کرنے کے لئے۔ اور کطرح تم نے بتوں کی عبادت کرنے
سے مڑ گئے تھے۔ ۱۰ اور یہ انتظار کرنے کے لئے سہما کہ
خدا کا بیٹا آسمان سے آئے گا خدا نے اس بیٹے کو موت سے جلا یا وہ
یسوع ہے جو ہمیں خدا کے آنے والے غضب سے بچاتا ہے۔

تھسلیکیوں کا ایمان اور زندگی

۲ جب بھی ہم دعا کرتے ہیں ہم تمہیں ہمیشہ یاد کرتے ہیں
ہم ہمیشہ اور تم سب کے لئے خدا کا شکر کرتے ہیں۔ ۳ اور جب
ہم خدا اور اپنے باپ کی خدمت میں دعا کرتے ہیں ہم ہمیشہ شکر یہ
ادا کرتے ہیں۔ تمہارے ایمان کے کام اور محبت کی محنت اور اس
امید کے صبر کو بلا ناغہ یاد کرتے ہیں وہ ہمارے خداوند یسوع مسیح
کی بابت ہے۔ ۴ ہائیو اور ہسنو! خدا تم سے محبت کرتا ہے اور
تم اس کے چُنے ہوئے لوگوں میں ہو۔ ۵ ہم تمہارے پاس خوش
خبری لائے ہیں ہم صرف لفظوں میں نہیں لائے بلکہ مقدس روح
کی طاقت سے اور پورے اثبات جرم کے ساتھ جو سچ ہے اور تم
جانتے ہو کہ جب ہم تمہارے ساتھ تھے تو تمہاری خاطر کطرح
رہے۔ ۶ اور تم ہمارے اور خداوند کی راہ چلنے لگے تم نے بہت
ساری مصیبتیں اٹھائیں لیکن انہیں خوشی کی تعلیم سے برداشت کر
لیا اور مقدس روح نے تمہیں وہ خوشیاں دیں۔ ۷ تم مکد نیہ اور اخیہ
کے تمام ایمانداروں لوگوں کے لئے ایک نمونہ بنے ہو۔ ۸ کیوں
کہ نہ صرف خداوند کی تعلیمات مکد نیہ اور اخیہ میں نہ صرف اس وجہ
سے پھیلی ہیں بلکہ تمہارے خدا کے ایمان کی بابت ہر جگہ معلومات
ہوئی اس لئے ہمیں اور کچھ تمہارے ایمان کی بابت نہیں کہنا ہے۔

تھسلیکیوں میں پوئس کا کام

۲ ہائیو اور ہسنو! تم جانتے ہو کہ ہماری تم سے ملاقات ضائع
نہیں ہوئی۔ ۲ تمہارے پاس آنے سے پہلے ہم فلپی میں
مصیبت میں رہے وہاں کے لوگوں نے ہم سے براسلوک کیا جس کو
تم جانتے ہو اور جب ہم تمہارے پاس آئے تو کسی لوگ ہمارے
مخالف تھے لیکن ہمارے خدا نے ہمیں ہمت سے رہنے کے لئے اور
تمہیں اپنے کلام کی خوش خبری دینے کے لئے مدد کی۔ ۳ ہماری
تعلیم ہمیں دھوکہ سے نہیں دی گئی اور نہ ہی ہم کو کسی بھی
بُرے ارادے سے یاد ہو کہ دینے کے فریب سے۔ ۴ ہم خوش
خبری کی تعلیم دیتے ہیں کیوں کہ خدا ہمکو جانچ کر چکا ہے کہ خوش
خبری کی تعلیم دیں اس لئے جب ہم کہتے ہیں تو کسی آدمی کو خوش
کرنے کے لئے نہیں کہتے ہم خدا کو خوش رکھنے کی کوشش کرتے
ہیں خدا ہی ہے جو ہمارے دلوں کو جانچتا ہے ۵ تم جانتے ہو کہ
ہم عمدہ باتیں کر کے تم پر اپنا اثر ڈالنے کی کوشش کبھی نہیں کی
ہے ہم تمہارے پیسے لینے کے لئے ہانا نہ کرنے نہیں آئے تھے۔
خدا ہی جانتا ہے یہ سچ ہے۔ ۶ ہم لوگوں سے اپنی تعریف کبھی

روح القدس اس کو خدا کی روح۔ مسیح کی روح۔ آرام دہندہ بھی کہتے ہیں خدا اور مسیح
سے ملکر دنیا میں لوگوں کے لئے خدا کا کام انجام دیتا ہے۔

چھوڑنے کے لئے مجبور کیا ان لوگوں سے خدا خوش نہیں وہ لوگ ہر کسی کے خلاف تھے۔ ۱۶ ہاں! وہ روکنے کی کوشش کی کہ ہم غیر یہودیوں کو نجات کا پیغام نہ بتائیں ہم غیر یہودیوں کو وہ پیغام دیتے ہیں تاکہ غیر یہودی بچائے جا سکیں اس طرح سے وہ اپنے موجودہ گناہوں میں زیادہ سے زیادہ اضافہ کئے ہیں ان پر خدا کا قہر اپنے پورے غضب کے ساتھ اترے گا۔

پولس کی دوبارہ ملنے کی خواہش

۱۷ بنائیو اور ہسنو! ہم تم سے کچھ عرصہ کے لئے جدا ہوئے ہم وہاں تمہارے ساتھ نہیں تھے لیکن ہمارے خیالات تمہارے ساتھ تھے ہم نے تمہارے پاس آنے کی بے انتہا کوشش کی اور ہم ایسا کرنا چاہتے تھے۔ ۱۸ ہاں! سچ ہے ہم نے تمہارے پاس آنا چاہا! میں پولس نے کئی بار آنے کی کوشش کی لیکن شیطان نے ہمیں رکاوٹ پیدا کی۔ ۱۹ ہم اپنے خداوند یسوع مسیح کے سامنے تم پر فخر کریں گے جب وہ آئے کیوں کہ تم ہماری امید ہو ہماری خوشیاں ہو اور ہمارا تاج بھی۔ ۲۰ حقیقت میں تم ہماری شان اور خوشی ہو۔

۱- ۲ ہم تمہارے پاس نہیں آسکے لیکن اتنا طویل انتظار کرنا بھی مشکل تھا اس لئے ہم نے طے کیا کہ ہم صرف اتنیسے میں اکیلے ہی رہیں گے اور تیمٹھیس کو تمہارے پاس بھیجیں گے وہ ہمارا بھائی ہے وہ ہمارے ساتھ خدا کے لئے کام کرنا ہے اور وہ خدا کی طرف سے مسیح کی خوش خبری دینے میں ہماری مدد کرتا ہے ہم نے تیمٹھیس کو تمہارے پاس بھیجا تاکہ وہ تمہارے لئے سولت پیدا کرے اس لئے کہ تمہارے ایمان میں بچھکی آئے۔ ۳ تیمٹھیس کو اسلئے بھیجا ہے تاکہ تم میں سے کوئی لڑاں نہ ہو ان مصیبتوں سے جو ہمیں پیش آتی ہیں اور تم جانتے ہو کہ ایسی مصیبتوں سے ہم کو سامنا کرنا چاہئے۔ ۴ جب ہم تمہارے ساتھ تھے تو ہم کچھ چکے تھے کہ ہم کو مصیبتوں کا سامنا کرنا ہو گا اور تم جانتے ہو کہ ایسا ہوا جیسا کہ ہم نے کہا تھا۔ ۵ تیمٹھیس کو میں نے تمہارے پاس بھیجا ہے تاکہ میں تمہارے ایمان کے بارے میں

نہیں چاہتے ہم نے کبھی بھی تم سے یا کسی اور سے ہماری تعریف نہیں چاہی۔

۷ ہم مسیح کے رسول* ہیں اور جب ہم تمہارے ساتھ تھے تو ہم اپنے اختیار سے تمہیں کچھ کرنے کے قابل بنا سکے ہم تمہارے ساتھ بہت نرمی سے پیش آئے ہم اس ماں کی مانند ہیں جو اپنے بچوں کی دیکھ بھال کرتی ہے۔ ۸ ہم تم سے سب سے زیادہ محبت کرتے ہیں اس لئے خدا سے ملی ہوئی خوش خبری کو ہی نہیں بلکہ خود اپنی جان کو بھی تمہارے ساتھ بانٹ لینا چاہتے ہیں۔ ۹ بنائیو اور ہسنو! سوچو کہ ہم نے کتنی سخت محنت کی ہم نے دن رات محنت کی ہم نے جب تمہیں خدا کی خوش خبری دی تو اس وقت ہم آپ پر بوجھ نہیں بنے کہ اور نہ ہم آپ سے کچھ روپیوں کی توقع کی۔

۱۰ جب ہم تم اہل ایمان لوگوں کے ساتھ تھے تو ہماری طرز زندگی مقدس اور استباہی کی تھی اور تم جانتے ہو کہ یہ سچ ہے اور خدا بھی جانتا ہے کہ وہ سچ ہے۔ ۱۱ تم جانتے ہو ہم نے تم میں سے ہر ایک کے ساتھ ایسا سلوک کیا جس طرح ایک باپ اپنے بچوں سے کرتا ہے۔ ۱۲ ہم نے تمہیں ہمت دی اور آرام پہنچایا اور تمہیں خدا کے لئے قابل احترام زندگی گزارنے کے لئے کہا خدا اپنی بادشاہت اور جلال کے لئے تمہیں بلایا ہے۔

۱۳ تم نے خدا کے پیغام کو قبول کیا ہم ہمیشہ اس کے لئے خدا کے شکر گزار ہیں تم نے وہ پیغام ہم سے سنا ہے اور تم نے اسے قبول کیا جیسے وہ آدمی کے نہیں بلکہ خدا کے الفاظ ہوں اور حقیقت میں وہ خدا ہی کی طرف سے پیغام ہے اور جو تمہارے کاموں پر ایمان لائے۔ ۱۴ بنائیو اور ہسنو! تم لوگ خدا کی کلیسا کی مانند مسیح یسوع میں ہو جو یہودی ہیں میں نہیں یہودی کے خدا پرست لوگ وہاں کے یہودیوں کی وجہ سے کئی مصیبتیں اٹھائیں اور تم بھی اپنے ہی ملک کے لوگوں سے مصیبت اٹھائی۔ ۱۵ ان یہودیوں نے خداوند یسوع کو مصلوب کیا اور نبیوں کو قتل کیا اور ہم کو ملک رمل یسوع نے اپنے لئے ان خاص مددگاروں کو چن لیا ہے۔

زیادہ سے زیادہ جاری رکھو۔ ۲ جن چیزوں کو تمہیں کرنا ہے ہم کبھی چکے ہیں وہ تم جانتے ہو کہ وہ سب ہم نے خُداوند یسوع کے اختیار سے دئے ہیں۔ ۳ خُدا چاہتا ہے کہ تم مقدس رہو اور جنسی حرام کاری اور گناہوں سے دور رہو۔ ۴ خُدا چاہتا ہے کہ تمہیں اپنے جسموں پر قابو کا اختیار ہو ایسا راستہ اختیار کرو جو مقدس ہو اور جو خُدا کی عزت کا سبب بنے۔ ۵ اپنے بدن کو جنسی گناہوں میں نہ استعمال کرو جو لوگ خُدا کو نہیں جانتے اپنے بدن کو استعمال کرتے ہیں۔ ۶ تم میں سے کوئی بھی اپنے مسیح بھائی کے لئے برائی اور غلط طریقہ اختیار نہ کرے اور نہ اس کا ناجائز فائدہ اٹھائے، خُداوند لوگوں کو ان سب چیزوں کے لئے سزا دیتا ہے۔ اور ہم ان چیزوں کے متعلق تمہیں کبھی چکے ہیں اور پہلے ہی خبردار کر چکے ہیں۔ ۷ خُدا نے ہم کو ناپاکی کے لئے نہیں بلکہ پاکیزگی کے لئے بُلایا۔ ۸ پس جو لوگ اس کی تعلیمات کی فرماں برداری نہیں کرتے تو ایسے لوگ آدمی کے نہیں بلکہ خُدا کے نافرماں ہیں اور خُدا ہی ہے جو تمہیں مقدس روح سے نوازتا ہے۔

۹ ہمیں یہ لکھنے کی ضرورت نہیں کہ تمہیں اپنے مسیحی بھائیوں اور بہنوں میں محبت رکھنا چاہئے تم نے خُدا سے سیکھا ہے کہ کس طرح تمہیں ایک دوسرے سے محبت کرنا چاہئے۔ ۱۰ اور تم حقیقت میں مکدنیہ کے تمام بھائیوں اور بہنوں سے سچی محبت رکھتے ہو ہم تمہیں ان سے مزید اور محبت کرنے کے لئے ہمت بڑھاتے ہیں۔ ۱۱ تم سب پر امن اور سلامتی کی زندگی میں رہ کر اس کو اعزاز سمجھو اور اپنے کام کی طرف توجہ دو اور اپنی کھائی اپنے ہاتھ سے کھاؤ ہم تمہیں سب کرنے کے لئے پہلے ہی کبھی چکے ہیں۔ ۱۲ اگر ایسا کرو گے تو لوگ جو ایماندار نہیں ہیں وہ بھی تمہاری زندگی کے راستے پر چلیں گے اور تم اپنی ضرورتوں کے لئے دوسروں کے محتاج نہیں ہوں گے۔

خُداوند کی آمد

۱۳ بھائیوں اور بہنوں! ہم تم کو معلوم کرانا چاہتے ہیں کہ مرے ہوئے لوگوں کے ساتھ کیا ہونے والا ہے تب تم کو دوسروں کی

جان سکوں جب میں زیادہ انتظار نہ کر سکا تو اس لئے اس کو بھیجا مجھے ڈر تھا کہیں وہ شیطان اکرا کہ تمہیں شکست نہ دے اور ہماری سخت محنت کو کہیں ضائع نہ کر دے۔

۶ لیکن تمہیں تمہارے ہاں سے واپس ہمارے پاس آگیا اور تمہاری محبت اور ایمان کی خوش خبری دیا تمہیں نے یہ بھی کہا کہ تم ہمیں ہمیشہ راستہ بازی سے یاد کرتے ہو اور ہم سے دوبارہ ملنے کی خواہش رکھتے ہو اور ہم بھی چاہتے ہیں کہ تم سے دوبارہ ملیں۔ ۷ بھائیوں اور بہنوں! ہمیں تمہاری طرف سے اور تمہارے ایمان کی بابت ہمیں اطمینان اور سکون ہے گویا ہم کو تکلیف اور مصیبت نے گھیر لیا ہے لیکن پھر بھی ہمیں تفتی ہے۔ ۸ حقیقت میں ہماری زندگی یہ ہے کہ تم خُداوند میں اٹل کھڑے رہو۔ ۹ تمہارے بارے میں تمہارے سب جو خوشی ہمیں ملی ہے، اُس کے لئے ہم خُدا کا شکر یہ اپنے خُدا کے سامنے کیے کریں۔ ۱۰ ہم دن رات مسلسل تمہارے لئے دعا کرتے ہیں کہ ہم تم سے دوبارہ مل سکیں اور تمہیں ہر وہ چیز دیں جو تمہارے ایمان کو بخند بنائے۔

۱۱ ہم اپنے خُدا باپ اور ہمارے خُداوند یسوع سے دُعا کرتے ہیں کہ ہمیں تمہارے پاس آنے کا موقع دے۔ ۱۲ اور دُعا کرتے ہیں کہ خُداوند تمہاری محبت کو زیادہ سے زیادہ ایک دوسرے کے لئے بڑھائے ہماری دُعا ہے کہ تم سب لوگوں سے محبت کرو جس طرح ہم تم سے کرتے ہیں۔ ۱۳ ہماری دعا ہے کہ تمہارے دلوں میں قوت بھر جائے اور تم خُدا باپ کے بغیر کسی غلطی کے مقدس ہو جاؤ۔ جب ہمارا خُداوند یسوع اپنے مقدس لوگوں کے ساتھ تمہارے پاس آئے گا

خُداوند کو خوش بنانے والی زندگی

۴ بھائیوں اور بہنوں! میں تم سے کچھ اور چیزیں بھی کھنا چاہتا ہوں میں تم کو بتا چکا ہوں کہ خُدا کی خوشی کے لئے کیسے رہنا چاہئے اور تم اس راستے پر چل رہے ہو اس لئے خُداوند یسوع میں اور زیادہ ہم تمہیں ہمت دیتے ہیں تاکہ تم اس راستے کو

کرتے ہیں۔ ۸ لیکن ہمارا تعلق تو دن سے ہے اس لئے ہمیں اپنے پر قابو رکھنا چاہئے آو ایمان اور محبت کا بکتر لگا کر اور نجات کی امید خود پہن کر ہوشیار رہیں۔۔ ۹ ٹڈا نے ہمیں اس کے غصہ میں مبتلا ہونے کے لئے نہیں چنا بلکہ ہم کو ہمارے ٹڈاوند یسوع مسیح کے ذریعہ نجات دینے کے لئے چنا ہے۔ ۱۰ یسوع ہمارے لئے ہی مر گیا تاکہ ہم اس کے ساتھ مل کر رہیں ہمارے زندہ یا مردہ ہو نے کا کوئی فرق نہیں پڑتا جب وہ آئے گا۔ ۱۱ اس لئے کہ ایک دوسرے کو سکھ پھونچاؤ اور ایک دوسرے کو طاقتور بناؤ جیسا کہ تم کر رہے ہو۔

آخری ہدایات اور سلام

۱۲ بھائیو اور ہنسو! تم سے ہماری درخواست ہے کہ جو لوگ تمہارے ساتھ سخت محنت کر رہے ہیں اور جو ٹڈاوند میں تمہیں راہ دکھاتے ہیں ان کی عزت کرتے رہو۔ ۱۳ اور ان کے کام کے سبب سے محبت کے ساتھ انکی بڑھی عزت کرو۔

اور ایک دوسرے کے ساتھ امن سے رہو۔ ۱۴ اسے بھائیو اور ہنسو! ہم تم سے کہتے ہیں کہ جو لوگ کام نہیں کرتے انہیں خبردار کرو جو لوگ ڈرتے ہیں انکو ہمت دلاؤ جو کمزور ہیں ان کی مدد کرو اور ہر ایک کے ساتھ صبر سے کام لو۔ ۱۵ اس بات کو یقینی بناؤ اور دیکھتے رہو کہ کوئی بھی برائی کا بدلہ برائی سے نہ دے بلکہ سب ایک دوسرے سے بھلائی کرنے کا جتن کرتے رہیں۔

۱۶ ہمیشہ خوش رہو۔ ۱۷ دعا کرنا کبھی نہ چھوڑو۔ ۱۸ ہر وقت ٹڈا کا شکر کرتے رہو اور یہی ٹڈا کی مرضی ہے تم سے مسیح یسوع میں چاہتا ہے۔

۱۹ مقدس روح کے کام کو مت روکو۔ ۲۰ نبیوں کے پیغام کو کبھی غیر اہم مت سمجھو۔ ۲۱ ہر بات کی اصلیت کو جانچو لیکن جو اچھا ہے اس کو قبول کرلو۔ ۲۲ ہر قسم کی برائی سے دور رہو۔

۲۳ ہماری دعا ہے کہ ٹڈا وہ جو سلامتی کا ذریعہ ہے وہ پورے طریقے سے تم کو پاک کر دے۔ اور ہماری دعا ہے کہ پوری طرح

طرح رنجیدہ نہیں ہونا چاہئے جن کے پاس کسی بھی طرح کی امید نہیں ہے۔ ۱۴ ہمیں کامل ایمان ہے کہ مسیح مر چکا ہے لیکن مسیح دوبارہ اٹھا یا گیا ہے اسی لئے یسوع ہی کی وجہ سے ٹڈا ان لوگوں کو بھی جو مر چکے ہیں یسوع کے ساتھ لے آئے گا۔ ۱۵ ہم تمہیں اب جو کہتے ہیں وہ ٹڈاوند کا پیغام ہے جو وہ زندہ ہیں ٹڈاوند کے دوبارہ آنے تک ٹڈاوند کے ساتھ رہیں گے لیکن ان سے آگے نہیں نکل سکیں گے جو مر چکے ہیں۔ ۱۶ ٹڈاوند خود آسمان سے نیچے آئے گا تب وہ حکم سنے گا تو کرونی فرشتہ * بگل کی آواز میں ٹڈاوند کی طرف سے آواز کرنے کا تمام جو مسیح میں مر گئے ہیں وہ دوسروں سے پہلے اٹھیں گے۔ ۱۷ اس کے بعد جو پھر بھی زندہ ہیں ان کے ساتھ جو پہلے ہی مر گئے ہیں ان کے ساتھ یہی ہوا جملو ٹڈاوند سے ملنے کے لئے بادلوں کے بیچ اوپر اٹھا لیا جائے گا اور ہم ہمیشہ کے لئے ٹڈاوند کے ساتھ رہیں گے۔ ۱۸ اس لئے ان لفظوں کے ساتھ ایک دوسرے کو اطمینان دلائے رہو۔

ٹڈاوند کے استقبال کے لئے تیار ہو

اسے بھائیو اور ہنسو! تمہیں تاریخ اور اوقات کے لکھنے کی ضرورت نہیں ہے۔ ۲ تم اچھی طرح جانتے ہو کہ ٹڈاوند کی دوبارہ آمد کا دن اسی طرح غیر متوقع ہو گا جس طرح رات میں چور آتا ہے۔ ۳ جب لوگ کہیں گے ”ہم سلامتی سے محفوظ ہیں“ تب تباہی اترے گی اور وہ تباہی اس درد کی مانند ہو گی جو عورت کو بچہ جنتے وقت ہوتی ہے اور وہ لوگ کہیں بھی بچ کر بھاگ نہیں پائیں گے۔ ۴ لیکن تم سب بھائی بہن تاریکی میں نہیں رہو گے کہ وہ دن چپکے سے چور کی طرح آکر تمہیں تعجب میں ڈال دے۔ ۵ تم سب لوگوں کا تعلق تو روشنی سے ہو گا اور تم لوگوں کا تعلق رات سے یا تاریکی سے نہیں ہو گا۔ ۶ اس لئے ہم کو دوسرے لوگوں جیسا نہیں ہونا چاہئے ہم کو سوتے نہیں رہنا چاہئے بلکہ ہمیں جاگتے رہنا چاہئے اور خود پر قابو رکھنا چاہئے۔ ۷ کیوں کہ جو سوتے ہیں تو رات میں سوتے ہیں اور جو نشہ کرتے ہیں تو وہ بھی رات میں نشہ

۲۵ ہمارا خدائے یسوع مسیح آئے گا۔ ۲۴ وہ جس نے تمہیں بلایا ہے وہی تمہاری چیزیں پورا کرے گا کیوں کہ وہ وفادار ہے۔
 ۲۶ ہائے اور ہسو! براہ کرم ہمارے لئے بھی دعا کرو۔
 ۲۷ سب ہائیں ہسوں کو جب تم ملو تو ہمارا مقدس پیار ان کو دو۔
 ۲۸ ہمارے خدائے یسوع مسیح کا فضل تمہارے ساتھ ہے۔ آمین!

License Agreement for Bible Texts

World Bible Translation Center

Last Updated: September 21, 2006

Copyright © 2006 by World Bible Translation Center

All rights reserved.

These Scriptures:

- Are copyrighted by World Bible Translation Center.
- Are not public domain.
- May not be altered or modified in any form.
- May not be sold or offered for sale in any form.
- May not be used for commercial purposes (including, but not limited to, use in advertising or Web banners used for the purpose of selling online ad space).
- May be distributed without modification in electronic form for non-commercial use. However, they may not be hosted on any kind of server (including a Web or ftp server) without written permission. A copy of this license (without modification) must also be included.
- May be quoted for any purpose, up to 1,000 verses, without written permission. However, the extent of quotation must not comprise a complete book nor should it amount to more than 50% of the work in which it is quoted. A copyright notice must appear on the title or copyright page using this pattern: "Taken from the HOLY BIBLE: EASY-TO-READ VERSION™ © 2006 by World Bible Translation Center, Inc. and used by permission." If the text quoted is from one of WBTC's non-English versions, the printed title of the actual text quoted will be substituted for "HOLY BIBLE: EASY-TO-READ VERSION™." The copyright notice must appear in English or be translated into another language. When quotations from WBTC's text are used in non-saleable media, such as church bulletins, orders of service, posters, transparencies or similar media, a complete copyright notice is not required, but the initials of the version (such as "ERV" for the Easy-to-Read Version™ in English) must appear at the end of each quotation.

Any use of these Scriptures other than those listed above is prohibited. For additional rights and permission for usage, such as the use of WBTC's text on a Web site, or for clarification of any of the above, please contact World Bible Translation Center in writing or by email at distribution@wbtc.com.

World Bible Translation Center

P.O. Box 820648

Fort Worth, Texas 76182, USA

Telephone: 1-817-595-1664

Toll-Free in US: 1-888-54-BIBLE

E-mail: info@wbtc.com

WBTC's web site – World Bible Translation Center's web site: <http://www.wbtc.org>

Order online – To order a copy of our texts online, go to: <http://www.wbtc.org>

Current license agreement – This license is subject to change without notice. The current license can be found at: <http://www.wbtc.org/downloads/biblelicense.htm>

Trouble viewing this file – If the text in this document does not display correctly, use Adobe Acrobat Reader 5.0 or higher. Download Adobe Acrobat Reader from: <http://www.adobe.com/products/acrobat/readstep2.html>

Viewing Chinese or Korean PDFs – To view the Chinese or Korean PDFs, it may be necessary to download the Chinese Simplified or Korean font pack from Adobe. Download the font packs from: <http://www.adobe.com/products/acrobat/acrrasianfontpack.html>